

F c g] / , \$' - /g`Y hnhYf`K i bgWk . '9]b`5i gZi [ Ubg`A YYf`j c``Yf`9f]bbYfi b[ Yb

9f`VYyb`G]Yž`k ]Y`XYf`K ØbgWkYk U[ Yb`B]YXYfgUWkgyb`Fcg] \fYb`HfUi a`j ca`A YYf`YfZØ`h`9]b`VYk Y[ YbXYf`5i gZi [ `ni f BcfXgYY`ZØf`X]Y`DU``]Uh]j dUh]Ybh]b`i bX`]\fY`9f]bbYfi b[ Yb"

9]b`i bj Yf[ Ygg`]WkYf`5i gZi [ `Ubg`A YYf

≠`Y]bYa`VYfØ`fYbXYb`A ca`Ybh`\Uh`Fcg]ž`Y]bY`DU``]Uh]j dUh]Ybh]bž \fYb`Y hnhYb`<YfnYbgk i bgWk`YfZØ`h`VY`\_ca`a`Yb.`XYb`6Ygi Wk \fYg`GY`bgi Wk hgcfhYg`Ub`XYf`BcfXgYY`"8Yf`K ØbgWkYk U[ Ybž`Y]b VYgcbXYfYg`9`fYbUa`hgd`fc`Y`\_h`XYg`5fVY]hYf!GUa`Uf]hYf!6i bX fB66`B]YXYfgUWkgybž`VfUWk hY`g]Y`\_Øfn`]Wk`j`cb`<Ubbc]Yf`bUWk 7i`I`Uj`Yb!GU`YbVi`f[ "

8Yf`K ØbgWkYk U[ Yb.`9]b`NY]WkYb`XYf <cZZbi b[

8Ug`Dfc`Y`\_h`K ØbgWkYk U[ Yb`]gh`a`Y`f`U`g`bi`f`Y]b`HfUbgdcfha`]hY` `Yg`]gh`Y]b`Gma`Vc``ZØf`<cZZbi b[ `i`bX`@VYbgei`U`]h`h`]b gWk`jYf][ Yb`NY]hYb`"8Ug`9b[ U[ Ya`Ybh`XYf`Y`fYbUa`h]WkYb <Y`ZYf]bbYbž`6`ÄfVY`i`bX`\_Uga`]bž`nY][ hž`k`jY`k`]Wk]h[ `Yg`]ghž`XYb`Y hnhYb`K ØbgWkYb`j`cb`A`YbgWkYb`a`]h`gWk`YfYb`9f`\_fUb`\_i`b[ Yb ;`Y`Öf`ni`gWkYb`\_Yb`" `K`j`f`a`ÖWk`hYbž`XUgg`X]Y`A`YbgWkYb`]`fYb`Y hnhYb`K`i`bgWk`fYU`]g]YfYb`\_ØbbYbž`Y[ U`k`]Y`gWk`Yf`]`fY`G]hi`Uh]cb`Ui`Wk`gY]b`a`U[ `ž`Yf`\_`Äf`h`Y]b`GdfYWkYf`XYg`5G6"

9]b`Cfh`j`c``Yf`9f]bbYfi b[ Yb

: Øf`Fcg]`Uh`X]Y`BcfXgYY`Y]bY`VYgcbXYfY`6YXYi`hi`b[ ``G]Y

j YfV]bXYh'nU\`fY]WXY`gW`ObY`9f]bbYfi b[ Yb`a ]h`X]YgYa `C fhž  
XUfi bhYf`5i gf]hhY`ja `K Uhh" ` 9]ba U`bcW`Ubg`A YYf `k Uf`]\f  
gY\b`]WXYf`K i bgW`ž`XYb`g]Y`XUni `bi hnhYž`\fYf`gW`k YfYb  
5i hc]a a i bYf`fUb`\_i b[ `ni `YbhZ]Y\Ybž`k Ybb`Ui W`bi f`ZØf`\_i fnY  
NY]h"

; `ØW\_ga ca YbhY`Ua `GhfUbX

8 Ug`9f`YVb]g`VY[ Ubb`a ]h`XYf`5b`\_i bZi]b`7i l \Uj Ybž`k c`F cg]`b]W`h  
bi f`X]Y`Zf]gW`Y`A YYfYg`i Zh[ Yb]Y»Yb`\_cbbhYž`gcbXYfb`Ui W`X]Y  
GW`Ob\Y]h`XYf`B Uhi f`"G]Y`VYcVUW`hYhY`X]Y`j cb`DZYfXYb  
[ Ync[ YbYb`K Uhhk U[ Yb`i bX`\UhhY`gc[ Uf`X]Y`A Ò[ `]W`\_Y]hž`Y]b  
DZYfX`ni `ghfY]W`Y`bž`k Ug`VY]`]\f`: fYi XYbhf`AbYb`Ui g`ØghY" `8 ]YgY  
\_Y]bYbž`UVYf`VYXYi hYbXYb`; `ØW\_ga ca YbhY`g]bX`Ygž`X]Y`XYb  
l bhYfgW]YX`ZØf`j ]Y`Y`DUh]YbhYb`a UW`Yb"

9]b`i bj Yf[ Ygg`]W`Yg`5bXYb`\_Yb

B UW`Y]bYa `Ui ZfY[ YbXYb`5i gZi [ `]a `GhfUbXVi [ [ mi bX`Y]bYa  
\_Øgh]W`Yb`? fUVVYbYggYb`Yf\]Y`h`F cg]`j cb`]\fYb`6Y[ `Y]hYf]bbYb  
Y]b`[ Ub`n`VYgcbXYfYg`; YgW`Yb`\_`Y]b`D`ØgW`dcbm" `8 ]YgYg  
5bXYb`\_Yb`k ]fX`g]Y`]a a Yf`Ub`]\fY`Yf[ fY]ZYbXY`F Y]gY`ni f`BcfXgYY  
Yf]bbYfb`i bX`X]Y`\_cghVUfYb`9f]bbYfi b[ Yb`"YVYbX][ `]\U`hYb"

8 ]Y`6YXYi hi b[ `XYf`9fZØ``i b[ ``YhnhYf  
K ØbgW`Y

8 Yf`5i gZi [ `] cb`F cg]`]gh`Y]b`Y]bXfi W\_gj c``Yg`6Y]gd]Y`XUZØfž`k ]Y  
k ]W`h][ `Yg`]ghž`Ui W`]b`gW`k ]Yf][ Yb`@YVYbgg]hi Uh]cbYb`: fYi XY`i bX  
9fZØ`i b[ `ni `Z]bXYb" `Dfc`Y`\_hY`k ]Y`XYf`K ØbgW`Yk U[ Yb`Y]ghYb  
Y]bYb`k Yfhj c``Yb`6Y]hfU[ ži a `XUg`@YVYb`j cb`DU``]Uh]j dUh]YbhYb  
Y]b`GhØW`\_YVYb`gk YfhYf`ni `] YghU`hYb" `ϕXYa `YhnhY`K ØbgW`Y  
YfZØ`h`k YfXYbž`\_ØbbYb`VYhfc`ZYbY`DYfgcbYb`bcW`Y]ba U`"? fUZh  
gW`ØdZYb`i bX`Hfcgh`Z]bXYb"

· · B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY